



---

---

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL  
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,  
LE LUNDI 4 MARS 2024, À 20 H**

---

---

---

---

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL  
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,  
MONDAY, MARCH 4, 2024 AT 8 P.M.**

---

---

**ORDRE DU JOUR**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
  - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 5 février 2024 à 20 h
- 4. COMPTES PAYABLES**
  - 4.1. Liste des chèques, dépôts directs et paiements préautorisés et Liste des contrats conclus comportant une dépense de plus de 25 000 \$ - Février 2024
- 5. RÉGLEMENTATION**

Adoption

  - 5.1. Règlement no PIIA-2022-55-2 intitulé : Règlement modifiant le règlement no PIIA-2022-55 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin d'ajouter un critère applicable aux bâtiments commerciaux industriels et publics et institutionnels
- 6. CONTRATS**

Octroi

  - 6.1. Appel d'offres public T.P. 2024-03 : Fourniture et plantation d'arbres avec une (1) option de renouvellement - Octroi
  - 6.2. Appel d'offres public T.P. 2024-18 : Travaux d'essouchement avec deux (2) options de renouvellement - Octroi

Renouvellement

  - 6.3. Appel d'offres sur invitation REC 2020-08 : Spectacle pyromusical - Journée Kirkland avec quatre (4) options de renouvellement - Quatrième (4ème) et dernière option de renouvellement
  - 6.4. Appel d'offres public T.P. 2020-05 : Tonte de gazon avec quatre (4) options de renouvellement - Quatrième (4ème) et dernière option de renouvellement

**AGENDA**

- 1. OPENING OF THE SITTING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
  - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on February 5, 2024, at 8 p.m.
- 4. ACCOUNTS PAYABLE**
  - 4.1. List of cheques, direct deposits and pre-authorized payments and List of contracts entered into involving an expenditure of more than \$25,000 - February 2024
- 5. BY-LAWS**

Adoption

  - 5.1. By-law No. SPAIP-2022-55-2 entitled : By-law amending by-law No. SPAIP-2022-55 on site planning and architectural integration programs in order to add a criteria applicable to commercial, industrial and public and institutional buildings
- 6. CONTRACTS**

Awarding

  - 6.1. Public call for tenders T.P. 2024-03 : Supply and planting of trees with one (1) renewal option - Awarding
  - 6.2. Public call for tenders T.P. 2024-18 : Tree stump removal work with two (2) renewal options - Awarding

Renewal

  - 6.3. Call for tenders by invitation REC 2020-08 : Kirkland Day - Pyromusical fireworks with four (4) renewal options - Fourth (4th) and last renewal option
  - 6.4. Public call for tenders T.P. 2020-05 : Grass-cutting with four (4) renewal options - Fourth (4th) and last renewal option

- 6.5. Appel d'offres public T.P. 2022-12 : Excavation pneumatique avec quatre (4) options de renouvellement - Deuxième (2ème) option de renouvellement
- 6.6. Appel d'offres sur invitation T.P. 2022-37 : Collecte et transport de contenants semi-enfouis avec deux (2) options de renouvellement - Deuxième (2ème) et dernière option de renouvellement

- 6.5. Public call for tenders T.P. 2022-12 : Pneumatic excavation with four (4) renewal options - Second (2nd) renewal option
- 6.6. Call for tenders by invitation T.P. 2022-37 : Collection and transportation of semi-submerged containers with two (2) renewal options - Second (2nd) and last renewal option

## 7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Déclaration de la Grande Journée d'Entraide à la Ville de Kirkland
- 7.2. Élections générales municipales 2025 - Division du territoire de la Ville de Kirkland en districts électoraux - Demande de reconduction
- 7.3. Avis d'assujettissement au droit de préemption du lot 3 105 040 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal
- 7.4. Amendement à la résolution CM23 294 – Création d'un groupement de municipalités – Entente Éco Entreprise Québec (ÉEQ)
- 7.5. Dépôt de la liste des remboursements de dépenses de recherche et de soutien autorisés par la municipalité pendant l'exercice financier 2023
- 7.6. Dépôt du rapport d'activité du trésorier pour l'exercice financier 2023 - Élections 2021
- 7.7. Dépôt du rapport annuel sur l'application du Règlement de gestion contractuelle - 2023
- 7.8. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2024

## 7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Declaration of the Great Day of Mutual Help at the Town of Kirkland
- 7.2. General municipal election 2025 - Division of the territory of the Town of Kirkland into electoral districts - Renewal request
- 7.3. Notice of pre-emptive right of lot 3 105 040 of the Quebec Cadastre, registration division of Montreal
- 7.4. Amendment to resolution CM23 294 – Creation of a group of municipalities – Éco Entreprise Québec (ÉEQ)
- 7.5. Tabling of the list of the reimbursements of councillors' research and support expenses authorized by the municipality in the 2023 fiscal year
- 7.6. Tabling of the Treasurer's activity report for the 2023 financial year - 2021 Elections
- 7.7. Tabling of the annual report on the application of the contract management by-law - 2023
- 7.8. Additional financial contributions to local community groups for the year 2024

## 8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Création et nomination - Cheffe de division - ingénierie - Service de l'ingénierie
- 8.2. Nomination - Superviseur - mécanique - Service des travaux publics

## 8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Creation and Appointment - Division Head - Engineering - Engineering Department
- 8.2. Appointment - Supervisor - Mechanics - Public Works Department

## 9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

### Plan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.1. PIIA Lot 6 507 133 du Cadastre du Québec - Zone 163R - 10 rue de l'Artiste

## 9. PLANNING ADVISORY COMMITTEE

### Site planning and architectural integration

- 9.1. SPAIP Lot 6 507 133 of the Quebec Cadastre - Zone 163R - 10 de l'Artiste Street

- 9.2. PIIA Lot 6 507 134 du Cadastre du Québec - Zone 163R - 14 rue de l'Artiste
- 9.3. PIIA Lot 1 992 580 du Cadastre du Québec - Zone 139R - 87 rue Granada
- 9.4. PIIA Lot 1 991 931 du Cadastre du Québec – Zone UM-101 – 17000 et 17080 route Transcanadienne et 3190 boulevard Saint-Charles (SmartCentres)

- 9.2. SPAIP Lot 6 507 134 of the Quebec Cadastre - Zone 163R - 14 de l'Artiste Street
- 9.3. SPAIP Lot 1 992 580 of the Quebec Cadastre - Zone 139R - 87 Granada Street
- 9.4. SPAIP Lot 1 991 931 of the Quebec Cadastre – Zone UM-101 – 17000 and 17080 Trans-Canada Highway and 3190 Saint-Charles Boulevard (SmartCentres)

## 10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

## 10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

### 11. ENVIRONNEMENT

### 11. ENVIRONMENT

- 11.1. Événement international - Une heure pour la Terre 2024

- 11.1. International event - Earth Hour 2024

### 12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

### 12. AGGLOMERATION BUSINESS

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire du 22 février 2024

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the regular sitting held on February 22, 2024

### 13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

### 13. GOVERNMENT BUSINESS

- 13.1. Félicitations aux 12 jeunes athlètes Kirklandais pour leur participation à la 58e Finale des Jeux du Québec

- 13.1. Congratulations to the 12 young athletes from Kirkland for their participation in the *58e Finale des Jeux du Québec*

### 14. RÉOLUTIONS D'APPUI

### 14. SUPPORT RESOLUTIONS

- 14.1. Journée nationale de la promotion de la santé mentale positive

- 14.1. National Day for the Promotion of Positive Mental Health

- 14.2. Avril - Mois de la jonquille

- 14.2. April - Daffodil Month

### 15. CORRESPONDANCE

### 15. CORRESPONDENCE

### 16. AFFAIRES NOUVELLES

### 16. NEW BUSINESS

### 17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

### 17. PUBLIC QUESTION PERIOD

### 18. LEVÉE DE LA SÉANCE

### 18. CLOSING OF THE SITTING

M<sup>e</sup> Annie Riendeau  
Greffière/Town Clerk  
Le 1<sup>er</sup> mars 2024/March 1, 2024